

## 日本語

- 自転車から離れるときは、必ず鍵をしめてください。
- 鍵をしめずに自転車が盗まれたり、鍵をなくしたりしたときは、自分で買って返してください。
- 自転車が壊れたら、近くの自転車のお店で直してください。自転車を直すお金は田原市が払います。
- 壊した場合は、お金を払って直してもらうときがあります。
- ゴミは自分で片付けてください。
- 分からないことがあれば借りるところで聞いてください。
- 借りるときのルールをQRから必ず見てください。



## 英語

- When you leave the bicycle, please be sure to lock the key.
- If you forgot to lock the key and got it stolen, you need to buy it by yourself and return.
- If the bicycle breaks, please take it to the bicycle shop and fix it. The cost will be covered by Tahara City.
- When you break it intentionally, Tahara city may ask you to pay the fee for the repair.
- Please take your trash with you. Do not leave them in the basket of the bicycle.
- If you have any questions, please ask at the rental desk.
- Please check the rules of rental bicycle.

## 中国語

- 离开自行车时，一定要把车锁锁上。
- 不锁自行车被偷或丢失钥匙行，请重新购买自行车归还。
- 自行车坏了的情况下，请在附近的自行车店修理修理，田原市役会支付修自行车的费用。
- 如果是自己弄坏自行车时，你可能需要支付修车的费用。
- 垃圾，请自己扔掉。
- 如果有不懂的地方，请在租借处询问。
- 请务必从二维码中查看租借时的规则。

## クメール語

- នៅពេលអ្នកបានចាកចេញពីកន្លែងណាមួយ មុននឹងដើរចេញពីកន្លែង ត្រូវពិនិត្យមើលថាបានចាក់សោរកង់រួចហើយ។
- ប្រសិនបើកង់របស់អ្នកត្រូវបានលួចដោយសារតែអ្នកមិនបានចាក់សោរកង់ ឬអ្នកបានធ្វើអោយបាក់សោរកង់ អ្នកត្រូវទទួលខុសត្រូវទិញសង់វិញដោយខ្លួនឯង ហើយប្រគល់វាមកវិញ។
- ប្រសិនបើកង់របស់អ្នកនៅសុខៗខូចដោយខ្លួនឯង សូមទៅហាងកង់ក្នុងតំបន់របស់អ្នក ហើយសូមអោយគេជួសជុលវា។ ក្រុងតាហារ៉ាផ្តល់ថវិកាសម្រាប់ការជួសជុលកង់។
- ប្រសិនបើអ្នកជាអ្នកធ្វើអោយកង់ខូច អ្នកត្រូវចំណាយដើម្បីជួសជុលវាដោយខ្លួនឯង ។
- សូមចោលសំរាមនៅលើកង់ដោយខ្លួនឯង។
- ប្រសិនបើអ្នកមានអ្វីមិនយល់ សូមសួរនៅទីកន្លែងជួលកង់។
- សម្រាប់ច្បាប់វិន័យនៅពេលជួលកង់ សូមពិនិត្យមើលលេខកូដ QR ដែលបានបង្ហាញ។

## ベトナム語

- Nhất định phải khóa xe khi dựng tại các điểm đỗ xe.
- Nếu xe không khóa có thể bị lấy trộm hoặc làm mất chìa khóa. Khi đó thì phải tự mình mua và trả lại.
- Khi xe bị hỏng hãy sửa xe tại những quán sửa xe gần đó. Phí sửa xe sẽ do thành phố Tahara chi trả.
- Trong trường hợp cố ý làm hỏng, bạn có thể phải tự trả tiền sửa xe.
- Nếu có rác trên xe hãy dọn dẹp trước khi trả lại.
- Khi có vấn đề gì không hiểu hãy hỏi nhân viên tại nơi cho mượn xe.
- Hãy xem quy định mượn xe tại mã QR

## インドネシア語

- Saat memarkir sepeda, pastikan untuk mengunci sepeda rental.
- Jika lupa mengunci sepeda dan akhirnya dicuri, atau menghilangkan kunci sepeda, silakan belisendiri dan kembalikan.
- Apabila sepeda rusak saat digunakan, silakan bawa ke bengkel sepeda terdekat. Biaya perbaikan akan ditanggung oleh Kota Tahara.
- Apabila sepeda rusak, Anda kemungkinan harus membayar untuk memperbaikinya.
- Tolong untuk tidak meninggalkan sampah pada keranjang sepeda rental.
- Jika ada pertanyaan, silakan bertanya pada tempat penyewaan yang tersedia.
- Tolong baca peraturan merental sepeda dengan benar.

